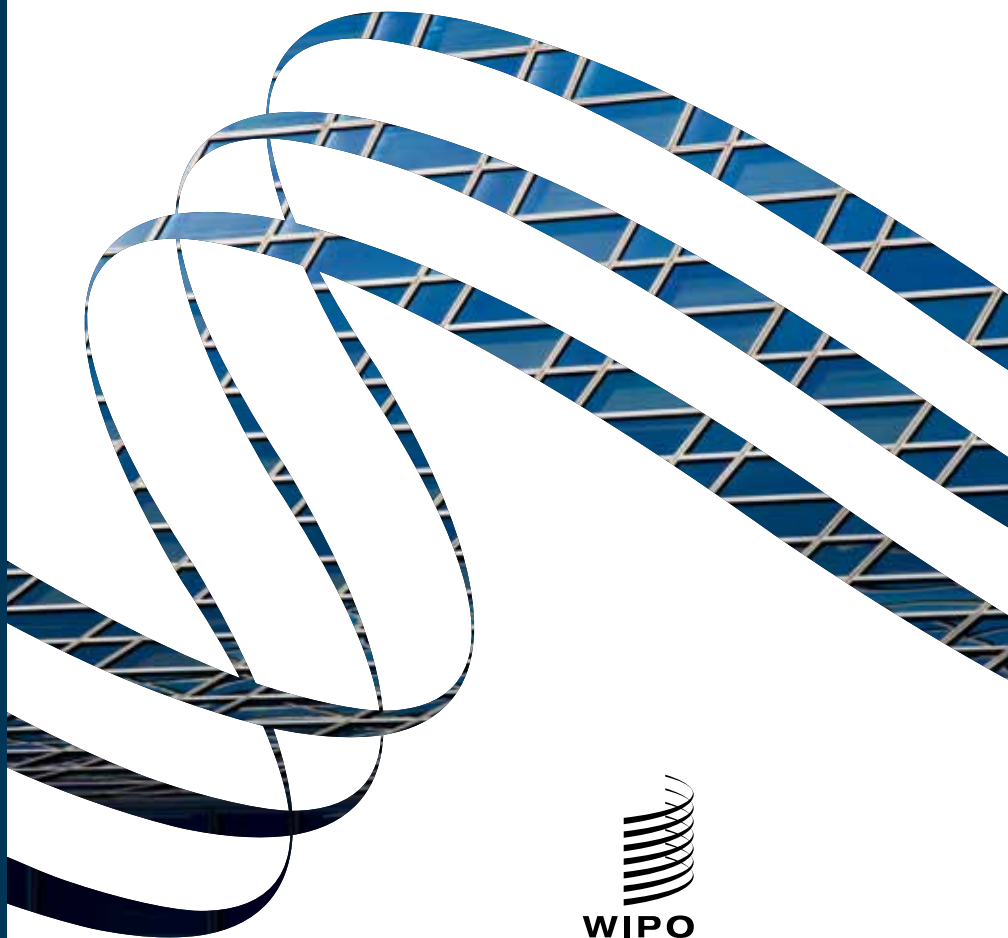


Ассамблеи государств-членов ВОИС

Краткий обзор решений

54-я серия заседаний



2014 г.



WIPO

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ
СОБСТВЕННОСТИ

Предисловие

Пятьдесят четвертая серия заседаний Ассамблей и других органов государств-членов Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) и Союзов, административные функции которых она выполняет (далее «Ассамблеи 54-й серии»), состоялась в Женеве 22-30 сентября 2014 г.

В настоящем документе содержится краткий обзор решений, принятых на этих сессиях. Вопросы, замечания или предложения в отношении этого документа можно направлять по адресу assemblies@wipo.int.

Оговорка: В настоящем документе содержится краткий обзор решений, принятых Ассамблеями ВОИС в 2014 г. Это неофициальный документ, подготовленный Секретариатом с целью облегчить делегациям и заинтересованным сторонам процесс ознакомления с решениями. Он не является правовым документом. Единственным надежным источником информации о ходе заседаний и принятых решениях являются официальные отчеты Ассамблей, утвержденные государствами-членами. Ссылки на эти отчеты приводятся в приложении к настоящему документу.

Об Ассамблеях ВОИС

ВОИС является специализированным учреждением ООН, которое состоит из 188 государств-членов и служит глобальным форумом для предоставления услуг, разработки политики, распространения информации и осуществления сотрудничества в области интеллектуальной собственности. Мандат ВОИС определен в Конвенции ВОИС, в соответствии с которой ВОИС была учреждена в 1970 г.

Согласно Конвенции, главными директивными и руководящими органами ВОИС являются Генеральная Ассамблея и Координационный комитет.

Помимо Конвенции ВОИС Организация осуществляет административные функции в отношении еще 25 международных договоров по ИС¹, большинство из которых имеют свои собственные директивные органы, такие как Ассамблея Парижского союза, Ассамблея Бернского союза и Ассамблея Союза Договора о патентной кооперации (РСТ).

Директивные органы Конвенции ВОИС и международных договоров, административные функции которых выполняет Организация, обычно проводят в конце сентября совместные сессии на основе сводной повестки дня. На этих сессиях государства-члены ВОИС совместно подводят итоги деятельности Организации и обсуждают стратегические направления дальнейшей работы.

Эти сессии представляют собой «заседания Ассамблей и других органов государств-членов Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) и Союзов, административные функции которых выполняет ВОИС», известные также под названием «Ассамблеи ВОИС».

На Ассамблеях ВОИС 54-й серии были проведены совместные заседания 20 органов. Перечень этих органов содержится в документе A/54/INF/1 Rev. (Общая информация).

¹ Перечень договоров, административные функции которых выполняет ВОИС, см. по адресу: www.wipo.int/treaties/ru/.

ПУНКТ 1:

Открытие сессий

Председатель Генеральной Ассамблеи посол Пяйви Кайрамо открыла 54-й серию заседаний Ассамблей 22 сентября 2014 г. Впервые заседания проходили в новом конференц-зале ВОИС, официальная церемония открытия которого состоялась вечером того же дня с участием местных, национальных и международных почетных гостей, в том числе всемирно известных артистов.

Документы: A/54/INF/1 Rev. (Общая информация), A/54/INF/2 Prov. (Список подготавливаемых документов), A/54/INF/3 (Список участников), A/54/INF/6 (Список документов).

ПУНКТ 2:

Выборы должностных лиц

Документ: A/54/INF/4 (Бюро/Должностные лица)

Решение: Ассамблеи 54-й серии избрали должностных лиц Координационного комитета (Председатель: посол Нгуен Чунг Тхань), а также должностных лиц Парижского и Бернского союзов. Список всех должностных лиц Ассамблей ВОИС приводится в документе A/54/INF/4.

Дополнительная информация: Согласно правилам ВОИС должностные лица Ассамблей ВОИС (а именно председатель и заместители председателя каждого органа ВОИС, который проводит свои заседания в

сессии Ассамблей ВОИС²) избираются раз в два года на двухлетний срок. Должностные лица были избраны на сессии Ассамблей в сентябре 2013 г., а их смена произойдет в октябре 2015 г. Смена не коснется должностных лиц Координационного комитета, а также должностных лиц Исполнительных комитетов Парижского и Бернского союзов, которые избираются на один год. Таким образом, выборы должностных лиц этих трех органов проходят ежегодно.

ПУНКТ 3:

Принятие повестки дня

Документ: A/54/1 (Сводная и аннотированная повестка дня).

Решение: Ассамблеи 54-й серии приняли предлагаемую повестку дня.

ПУНКТ 4:

Отчет Генерального директора

Документ: Отчет Генерального директора Ассамблеям ВОИС 2014 г³.

Г-н Фрэнсис Гарри представил свой ежегодный отчет Ассамблеям 54-й серии.

2 Более подробная информация об этих органах содержится в разделе, озаглавленном «Об Ассамблеях ВОИС».

3 См. отчет по адресу: www.wipo.int/edocs/pubdocs/ru/wipo_pub_1050_14.pdf.

ПУНКТ 5:

Общие заявления

На Ассамблеях 54-й серии общие заявления были сделаны представителями 105 государств-членов (из них девять – от имени групп государств), четырех межправительственных организаций и семи неправительственных организаций.

ПУНКТ 6:

Допуск наблюдателей

Документ: A/54/2 (Допуск наблюдателей)

Решение: Ассамблеи 54-й серии постановили предоставить статус наблюдателя следующим организациям:

- **межправительственной организации:** Евразийской экономической комиссии (ЕАЭК);
- **международным неправительственным организациям:** Agence pour la protection des programmes (Агентство по охране компьютерных программ) (APP); Центру поддержки добросовестного предпринимательства и торговли (CREATe.org); организации «Innovation Insights»; (iv) Ассоциации владельцев интеллектуальной собственности (АВИС); Международному форуму авторов; Федерации ИС; Группе пользователей патентной информации (PIUG); Египетскому синдикату изобретателей; и организации «Traditions pour Demain»;
- **национальным неправительственным организациям:** Королевскому институту специалистов в области библиотечно-го дела и информатики (CILIP); Клубу людей с особыми потребностями района

Превеза (CPSNRP); и Некоммерческому фонду развития Центра по разработке и коммерциализации новых технологий (Фонд «Сколково»).

ПУНКТ 7:

Назначение заместителей и помощников Генерального директора

Документ: WO/CC/70/2 (Назначение заместителей и помощников Генерального директора)

Решение: «Координационный комитет ВОИС

- (i) утвердил назначение г-на Марио Матуса, г-на Джона Сендеджа, г-жи Ван Биньин и г-жи Анне Леер на должности заместителей Генерального директора на срок, указанный в пункте 20 документа WO/CC/70/2; и
- (ii) вынес рекомендацию о назначении г-на Минелика Гетахуна, г-на Йошиюки Такаги, г-на Раманатана Амби Сундарама и г-на Нареша Прасада на должности помощников Генерального директора на срок, указанный в пункте 20 документа WO/CC/70/2».

Дополнительная информация: Пункт 20 документа WO/CC/70/2 гласит: «Генеральный директор предлагает, чтобы срок полномочий назначенных таким образом должностных лиц истекал одновременно со сроком его полномочий. Генеральный директор был назначен Генеральной Ассамблеей ВОИС в мае 2014 г. на второй шестилетний срок, который начинается 1 октября 2014 г. и заканчивается 30 сентября 2020 г. Срок полномо-

чий действующих заместителей и помощников Генерального директора истекает 30 ноября 2014 г. Предлагается, чтобы срок полномочий вновь назначенных заместителей и помощников Генерального директора начался 1 декабря 2014 г. и закончился 30 сентября 2020 г. Однако в случае, если действие полномочий Генерального директора прекратится более чем за шесть месяцев до окончания указанного срока (30 сентября 2020 г.), то полномочия заместителей и помощников Генерального директора истекут через шесть месяцев после прекращения действия полномочий Генерального директора».

ПУНКТ 8:

Проекты повесток дня очередных сессий Генеральной Ассамблеи ВОИС, Конференции ВОИС, Ассамблеи Парижского союза и Ассамблеи Бернского союза в 2015 г.

Документ: A/54/3 Rev. (Проекты повесток дня очередных сессий Генеральной Ассамблеи ВОИС, Конференции ВОИС, Ассамблеи Парижского союза и Ассамблеи Бернского союза в 2015 г.)

Решение: «Координационный комитет ВОИС принял приложения I и II, Исполнительный комитет Парижского союза принял приложение III и Исполнительный комитет Бернского союза принял приложение IV к документу A/54/3».

Дополнительная информация: Согласно правилам ВОИС Координационный комитет составляет повестки дня очередных сессий Генеральной Ассамблеи ВОИС и Конференции ВОИС. В свою очередь Исполнительные комитеты Парижского и Бернского союзов составляют повестки дня для своих соответствующих Ассамблей. Очередные сессии этих органов проводятся раз в два года (следующие состоятся в 2015 г.), а для целей выполнения установленных формальностей стандартное решение должно приниматься в предшествующем году. Приложения, упомянутые в решении Ассамблей 54-й серии, включают проекты повесток дня сессий вышеуказанных органов в 2015 г.

ПУНКТ 9:

Отчет Независимого консультативного комитета ВОИС по надзору (НККН)

Документы: WO/GA/46/1 (Отчет Независимого консультативного комитета ВОИС по надзору (НККН)) и A/54/5 (Перечень решений, принятых Комитетом по программе и бюджету на его двадцать второй сессии (1-5 сентября 2014 г.)).

Решение: Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению документ WO/GA/46/1 и «просила Секретариат продолжать принимать надлежащие меры во исполнение рекомендаций НККН».

Дополнительная информация: На сентябрьской сессии 2014 г.⁴ КПБ также просил НККН продолжать внимательно следить за принятием мер Секретариатом и доводить информацию по этому вопросу до сведения КПБ.

ПУНКТ 10:

Отчет Внешнего аудитора

Документы: A/54/4 (Отчет Внешнего аудитора) и A/54/5 (Перечень решений, принятых Комитетом по программе и бюджету на его двадцать второй сессии (1-5 сентября 2014 г.)).

Решение: Ассамблеи 54-й серии приняли к сведению документ A/54/4.

Дополнительная информация: ВОИС получила безоговорочное аудиторское заключение Внешнего аудитора по своей финансовой отчетности. Кроме того, Внешний аудитор представил подробный отчет об аудиторской проверке Всемирной организации интеллектуальной собственности в соответствии с положением 8.10 Финансовых положений и правил ВОИС.

4 Под «сентябрьской сессией КПБ 2014 г.» подразумевается двадцать вторая сессия Комитета по программе и бюджету, которая состоялась 1-5 сентября 2014 г.

ПУНКТ 11:

Резюме ежегодного отчета Директора Отдела внутреннего аудита и надзора

Документы: WO/GA/46/2 (Резюме ежегодного отчета Директора Отдела внутреннего аудита и надзора (ОВАН)) и A/54/5 (Перечень решений, принятых Комитетом по программе и бюджету на его двадцать второй сессии (1-5 сентября 2014 г.)).

Решение: Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению документ WO/GA/46/2 и «попросила Секретариат продолжать принимать надлежащие меры во исполнение рекомендаций ОВАН».

Дополнительная информация: На сентябрьской сессии 2014 г. КПБ также «просил Независимый консультативный комитет по надзору (НККН) продолжать – в соответствии с его мандатом – внимательно следить за ходом выполнения рекомендаций и доводить соответствующую информацию до сведения КПБ».

ПУНКТ 12:

Отчет о работе Комитета по программе и бюджету

Документы: A/54/5 (Перечень решений, принятых Комитетом по программе и бюджету на его двадцать второй сессии (1-5 сентября 2014 г.), A/54/6 Rev.2 (Отчет о реализации программы за 2012-2013 гг.), A/54/7 (Система подотчетности ВОИС), A/54/8 (Отчет об управлении финансовой деятельностью за двухлетний пе-

риод 2012-2013 гг.), A/54/9 (Положение с уплатой взносов по состоянию на 1 сентября 2014 г.), A/54/10 (Годовой финансовый отчет и финансовые ведомости за 2013 г.), A/54/11 (Отчет о ходе осуществления проектов строительства нового административного здания и нового конференц-зала), A/54/12 (Внешние бюро), и WO/GA/46/11 (Предлагаемые поправки к финансовым положениям и правилам (ФПП)).

Решение: Ассамблеи 54-й серии:

- (i) приняли к сведению «Перечень решений» (документ WO/PBC/22/29);
- (ii) одобрили рекомендации, вынесенные Комитетом по программе и бюджету (КПБ), содержащиеся в документе WO/PBC/22/29; и
- (iii) просили КПБ продолжить обсуждение вопросов об управлении в ВОИС и определении расходов на развитие на своей 23-й сессии; а также
- (iv) не вынесли решения по вопросу о внешних бюро.

Дополнительная информация: Данный пункт повестки дня охватил все вопросы, рассмотренные на сентябрьской сессии КПБ 2014 г., за исключением вопросов, касающихся аудита и надзора (рассмотренных Ассамблеями 54-й серии особо в рамках пунктов 9, 10 и 11 повестки дня), и кадровых вопросов (рассмотренных в рамках пунктов 24 и 25 повестки дня). Что касается вопросов, охватываемых данным пунктом повестки дня, то Ассамблеи одобрили решения КПБ единым блоком, за исключением решений по таким вопросам, как «Управление в ВОИС», «Определение расходов на развитие» и «Внешние бюро»,

которые упомянуты в вышеприведенном решении Ассамблеи отдельно. Проведение сессий КПБ предварительно намечено на 13-17 июля 2015 г. и 14-18 сентября 2015 г.

ПУНКТ 13:

Отчет Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС) и обзор выполнения рекомендаций Повестки дня в области развития

Документы: WO/GA/46/3 (Отчет Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС) и обзор выполнения рекомендаций Повестки дня в области развития), WO/GA/46/4 (Описание вклада различных органов ВОИС в выполнение соответствующих рекомендаций Повестки дня в области развития) и WO/GA/46/10 (Решение по вопросам, касающимся Комитета по развитию и интеллектуальной собственности).

Решение: Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению документы WO/GA/46/3 и WO/GA/46/4 и препроводила КРИС отчеты, упомянутые в документе WO/GA/46/4. В отношении документа WO/GA/46/10 Генеральная Ассамблея ВОИС «удовлетворила просьбу КРИС продолжить на его четырнадцатой и пятнадцатой сессиях обсуждение решения по вопросам, касающимся КРИС, принятого на сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи ВОИС (документ CDIP/12/5), и представить Генеральной Ассамблее отчеты и вынести для нее рекомендации по этим двум вопросам в 2015 г.».

Дополнительная информация:

Документ WO/GA/46/3 содержит Резюме Председателя двух последних сессий КРИС и Отчет Генерального директора о реализации Повестки дня в области развития, представленный на сессии КРИС в мае 2014 г. В соответствии с Координационным механизмом ПДР в документе WO/GA/46/4 содержится перечень номеров пунктов из отчетов соответствующих органов ВОИС, описывающих их вклад в реализацию ПДР, которые впоследствии Генеральная Ассамблея препроводила КРИС. Наконец, документ WO/GA/46/10 относится к обсуждениям по вопросам реализации мандата КРИС и Координационного механизма, которые продолжатся после 54-й серии заседаний Ассамблей. Проведение следующих сессий КРИС предварительно намечено на 10-14 ноября 2014 г., 20-24 апреля 2015 г. и 9-13 ноября 2015 г.

ПУНКТ 14:

Рассмотрение вопроса о созыве дипломатической конференции для заключения Договора о законах по образцам (ДЗО)

Документ: WO/GA/46/9 (Вопросы, касающиеся созыва дипломатической конференции для заключения Договора о законах по образцам)

Решение: «Генеральная Ассамблея ВОИС не приняла решения по данному пункту».

ПУНКТ 15:

Вопросы, касающиеся постоянного Комитета по авторскому праву и смежным правам (ПКАП)

Документ: WO/GA/46/5 (Отчет о работе Постоянного комитета по авторскому праву и смежным правам).

Решение: «Генеральная Ассамблея ВОИС не приняла решения по данному пункту».

Дополнительная информация: Проведение сессий ПКАП предварительно намечено на 8-12 декабря 2014 г., 29 июня – 3 июля 2015 г. и 7-11 декабря 2015 г.

ПУНКТ 16:

Вопросы, касающиеся Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР)

Документ: WO/GA/46/6 (Вопросы, касающиеся Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР)).

Решение: «Генеральная Ассамблея ВОИС не приняла решения по данному пункту».

ПУНКТ 17:

Отчеты о работе других комитетов ВОИС

ПУНКТ 17(i):

Постоянный комитет по патентному праву (ПКПП)

Документ: WO/GA/46/7 Rev. – приложение I, стр. 1 - 5 (Отчеты о работе других комитетов ВОИС: ПКПП).

Решение: Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению отчет о работе ПКПП в документе WO/GA/46/7 Rev.

Дополнительная информация: В отчете указывается, что в течение прошедшего года ПКПП занимался рассмотрением следующих тем: (i) исключения и ограничения из патентных прав; (ii) качество патентов, включая системы возражения; (iii) патенты и здравоохранение; (iv) конфиденциальность сообщений между клиентами и их патентными поверенными; и (v) передача технологии. Проведение сессий ПКПП предварительно намечено на 3-7 ноября 2014 г., 27-31 июля 2015 г. и 30 ноября – 4 декабря 2015 г.

ИТЕМ 17(ii):

Отчет о работе Постоянного комитета по законодательству в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний (ПКТЗ)

Документ: WO/GA/46/7 Rev. – приложение I, стр. 5 – 7 (Отчеты о работе других комитетов ВОИС: ПКТЗ).

Решение: Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению отчет о работе ПКТЗ в документе WO/GA/46/7 Rev.

Дополнительная информация: В отчете указывается, что в течение прошедшего года ПКТЗ занимался рассмотрением следующих тем: (i) охрана географических указаний и названий стран, (ii) связанные с товарными знаками аспекты расширения системы доменных имен в Интернете (DNS), и (iii) Договор о законах по образцам (в отношении последнего см. пункт 14 повестки дня.) Проведение сессий ПКТЗ предварительно намечено на 24-28 ноября 2014 г., 16-20 марта 2015 г. и 16-20 ноября 2015 г.

ТЕМ 17(iii):

Комитет по стандартам ВОИС (КСВ)

Документ: WO/GA/46/7 Rev. – приложение I, стр. 7–9 (Отчеты о работе других комитетов ВОИС: КСВ).

Решение: Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению отчет о работе КСВ в документе WO/GA/46/7 Rev.

Дополнительная информация: В отчете указывается на то, что, поскольку КСВ не удалось достичь согласия относительно повестки дня его четвертой сессии, работа этой сессии была прервана. Отведенные на проведение этой сессии дни КСВ посвятил неофициальному обсуждению, в частности, следующих вопросов: (i) предложение о постановке новой задачи по разработке словаря данных и XML-схем для включения охраняемых авторским правом произведений, авторы которых неизвестны, в сферу действия стандарта ВОИС ST.96; (ii) принятие стандарта ВОИС ST.26 «Рекомендуемый стандарт представления перечней нуклеотидных и аминокислотных последовательностей с использованием языка XML (расширяемого языка разметки)»; и (iii) обзор работы различных Целевых групп (по стандарту ST.14, XML4IP, по правовому статусу, по стандартам в области товарных знаков). Секретариат представил отчет о касающейся КСВ деятельности по укреплению потенциала. Председатель просила Секретариат организовать неофициальные консультации после прекращения работы сессии с целью обеспечить достижение согласия относительно повестки дня, с тем чтобы

можно было возобновить работу сессии. Если такое согласие будет достигнуто, КСВ сможет провести свою сессию ориентировочно 8-12 июня 2015 г.

ПУНКТ 17(iv):

Консультативный комитет по защите прав (ККЗП)

Документ: WO/GA/46/7 Rev. – приложение I, стр. 9 – 13 (Отчеты о работе других комитетов ВОИС: ККЗП).

Решение: Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению отчет о работе ККЗП в документе WO/GA/46/7 Rev.

Дополнительная информация: В отчете указывается, что в течение прошедшего года ККЗП занимался рассмотрением следующих вопросов: (i) практические методы деятельности систем альтернативного урегулирования споров (АУС) в области ИС и работа таких систем; и (ii) профилактические действия, меры или успешный опыт в дополнение к постоянно действующим правоприменительным мерам в целях сокращения размера рынка контрафактной или пиратской продукции.

ПУНКТ 18:

Система РСТ

Рабочая группа по РСТ: Отчет о седьмой сессии

Документ: РСТ/А/46/1 (Рабочая группа по РСТ: отчет о седьмой сессии).

Решение: «Ассамблея⁵

(i) приняла к сведению резюме Председателя седьмой сессии, содержащееся в документе РСТ/WG/7/29 и воспроизведенное в приложении РСТ/А/46/1; и
(ii) одобрила рекомендацию о дальнейшей работе Рабочей группы по РСТ, изложенную в пункте 3 документа РСТ/А/46/1».

Дополнительная информация: В пункте 3 документа РСТ/А/46/1 отмечено намерение Рабочей группы провести одну сессию в следующем году и предоставить финансовую помощь для обеспечения участия некоторых делегаций. Проведение сессии Рабочей группы по РСТ предварительно намечено на 26-29 мая 2015 г.

Работа Международных органов над обеспечением качества

Документ: РСТ/А/46/2 (Работа Международных органов над обеспечением качества).

Решение: Ассамблея приняла к сведению документ РСТ/А/46/2.

⁵ *Примечание: В отношении вопросов, касающихся РСТ, компетентным руководящим органом ВОИС является Ассамблея Союза РСТ.*

Дополнительная информация: Документ содержит отчет о текущей работе Международных поисковых органов и Органов международной предварительной экспертизы («Международные органы») над обеспечением качества.

Предлагаемые поправки к Инструкции РСТ

Документ: РСТ/А/46/3 (Предлагаемые поправки к Инструкции к РСТ).

Решение: По предложению Рабочей группы по РСТ Ассамблея Союза РСТ приняла поправки к Инструкции к РСТ и Директивы для обновления перечня государств, чьи заявители будут иметь право на снижение пошлин, которые вступят в силу с 1 июля 2015 г.

Дополнительная информация: Принятые поправки позволят, в частности, обновить основанный на уровне доходов критерий, который используется с середины 1990-х гг., и ввести в действие критерий, основанный на инновациях, для определения государств, граждане и резиденты которых имеют право на уплату сниженных пошлин, содержащихся в Перечне пошлин, применительно к международным заявкам, поданным заявителями, которые являются физическими лицами. Кроме того, за всеми заявителями, независимо от того, являются они физическими лицами или нет, из государств, отнесенных к категории наименее развитых, будет сохранено действующее в настоящее время право на уплату сниженных пошлин.

Процедура для назначения Международных поисковых органов и Органов международной предварительной экспертизы в рамках РСТ

Документ: РСТ/А/46/4 (Процедура для назначения Международных поисковых органов и Органов международной предварительной экспертизы в рамках РСТ).

Решение: По предложению Рабочей группы по РСТ Ассамблея Союза РСТ приняла «Процедуру для назначения Международных органов», которая будет применяться ко всем новым заявлениям о назначении в качестве Международного органа.

Дополнительная информация: В «Процедуре» излагается порядок назначения ведомств интеллектуальной собственности в качестве международных органов. Среди прочего, в ней настоятельно рекомендуется ведомствам, добивающимся такого назначения, заручиться поддержкой других международных органов, подавать просьбу о назначении предпочтительно до 1 марта года, в котором заявка должна быть рассмотрена Ассамблеей Союза РСТ, и обеспечить соответствие всем критериям на момент назначения Ассамблеей, с тем чтобы быть готовыми приступить к работе в кратчайшие сроки. «Процедура» облегчит процесс привлечения экспертов и укрепит техническую поддержку, оказываемую ведомствам-кандидатам, что позволит им повысить качество международного поиска и предварительной экспертизы.

Назначение Ведомства интеллектуальной собственности Сингапура (IPOS) в качестве Международного поискового органа и Органа международной предварительной экспертизы (МПО/ОМПЭ) в рамках РСТ

Документ: РСТ/А/46/5 (Назначение Ведомства интеллектуальной собственности Сингапура в качестве Международного поискового органа и Органа международной предварительной экспертизы в рамках РСТ).

Решение: утвердила текст проекта соглашения между Ведомством интеллектуальной собственности Сингапура и Международным бюро, содержащийся в приложении II к документу РСТ/А/46/5; и с рекомендации Комитета РСТ по техническому сотрудничеству назначила IPOS в качестве МПО/ОМПЭ с момента вступления соглашения в силу и до 31 декабря 2017 г.

ПУНКТ 19:

Мадридская система

Программа информационно-технической модернизации (Мадридская международная система регистрации): отчет о ходе осуществления

Документ: ММ/А/48/1 (Программа информационно-технической модернизации (Мадридская международная система регистрации): отчет о ходе осуществления).

Решение: Ассамблея⁶ приняла к сведению документ ММ/А/48/1.

Дополнительная информация: На сессии Секретариат заявил, что

(i) этап II Программы модернизации ИТ был реализован внешним партнером, а испытаниями системы занимается внутренний технический персонал;

(ii) был инициирован обзор процесса реализации с целью учесть новые задачи, стоящие в настоящее время перед Мадридским реестром, и обеспечить проведение всех необходимых подготовительных работ для развертывания системы; и

(iii) независимая проверка и оценка была начата в августе, она будет завершена в октябре 2014 г., и по ее завершении Секретариат сможет определить дату развертывания этапа II Программы модернизации ИТ.

6 Примечание: В отношении вопросов, касающихся Мадридской системы, компетентным руководящим органом ВОИС является Ассамблея Мадридского союза.

База данных товаров и услуг Мадридской системы: отчет о ходе осуществления

Документ: ММ/А/48/2 (База данных товаров и услуг Мадридской системы: отчет о ходе осуществления).

Решение: Ассамблея приняла к сведению документ ММ/А/48/2 и «обратилась к Международному бюро с просьбой представить в 2015 г. Ассамблее Мадридского союза новый отчет о ходе работы над базой данных товаров и услуг Мадридской системы, в том числе об использовании остатка средств, выделенных на проект».

Дополнительная информация: На заседании Секретариат заявил, что основное внимание было уделено обеспечению операционной поддержки МТУ (*примечание: «База данных товаров и услуг Мадридской системы»*), что база данных доступна на 16 языках и что оставшиеся после реализации проекта развития средства будут и далее использоваться для обеспечения функционирования переводческого модуля МТУ.

Предлагаемые поправки к Общей инструкции к Мадридскому соглашению о международной регистрации знаков и Протоколу к этому Соглашению

Документ: ММ/А/48/3 (Предлагаемые поправки к Общей инструкции к Мадридскому соглашению о международной регистрации знаков и Протоколу к этому Соглашению).

Решение: «Ассамблея приняла новое правило *5bis* и поправки к правилам *20bis*, *27*, *30* и *31* Общей инструкции, а также поправку к Перечню пошлин, которые вступают в силу с 1 января 2015 г., как указано в приложениях к документу ММ/А/48/3 и в соответствии с пояснениями, сделанными Секретариатом».

Дополнительная информация: Решение предусматривает внесение процедурных изменений в целях большей ориентации Мадридской системы на пользователей. Проведение заседания Рабочей группы по Мадридской системе предварительно намечено на 2-6 ноября 2015 г.

ПУНКТ 20:

Гаагская система

Программа информационно-технической модернизации (Гаагская международная система регистрации)

Документ: Н/А/34/1 (Программа информационно-технической модернизации (Гаагская международная система регистрации): отчет о ходе осуществления).

Решение: Ассамблея⁷ приняла к сведению документ Н/А/34/1.

7 Примечание: В отношении вопросов, касающихся Гаагской системы, компетентным руководящим органом ВОИС является Ассамблея Гаагского союза.

Дополнительная информация: На заседании Секретариат заявил, что ввиду предстоящего в скором времени присоединения к Гаагской системе новых государств-членов потребуются существенная доработка процедур Гаагской системы ИТ и что такую доработку можно осуществить в унаследованной системе ИТ. Соответственно, работы по Гаагскому реестру этапа II были приостановлены и возобновятся после внесения изменений в унаследованную систему ИТ и обеспечения ее стабильной работы. Кроме того, результаты проводимых в настоящее время независимой ревизии и проверки Мадридского реестра можно будет использовать в будущем в ходе реализации этапа II по Гаагскому реестру.

Вопросы, касающиеся правового развития Гаагской системы

Документ: Н/А/34/2 (Вопросы, касающиеся правового развития Гаагской системы).

Решение: Ассамблея

«(а) приняла рекомендацию о том, чтобы сделать свидетельство о передаче приемлемым документом в Договаривающихся сторонах, сделавших заявление в соответствии со статьей 16(2) Акта 1999 г., как она изложена в приложении I к документу Н/А/34/2;

(b) приняла поправки к Общей инструкции в отношении правила 18(4) и правила *18bis*(1) и (2), с датой вступления в силу 1 января 2015 г.;

(с) приняла поправки к Общей инструкции в отношении Перечня пошлин и сборов, как они изложены в приложении V к документу

Н/А/34/2, с датой вступления в силу 1 января 2015 г.»

Дополнительная информация: Принятым решением были одобрены рекомендация и поправки к Общей инструкции с целью обеспечить неизменную эффективность и действенность Гаагской системы в условиях ее постоянного расширения и увеличения числа органов, проводящих экспертизу. Проведение сессии Рабочей группы по Гаагской системе предварительно намечено на 14-18 декабря 2015 г.

ПУНКТ 21:

Рекомендации Координационного комитета ВОИС Ассамблее Лиссабонского союза в отношении созыва в 2015 г. Дипломатической конференции по принятию пересмотренного Лиссабонского соглашения о наименованиях мест происхождения и географических указаниях

Документ: WO/CC/70/4 (Предложение Соединенных Штатов Америки включить в повестку дня дополнительный пункт, озаглавленный «Рекомендации Координационного комитета ВОИС Ассамблее Лиссабонского союза в отношении созыва в 2015 г. Дипломатической конференции по принятию пересмотренного Лиссабонского соглашения о наименованиях мест происхождения и географических указаниях»).

Решение: «Координационный комитет ВОИС принял к сведению сделанные заявления и попросил Председателя ознакомить Председателя Ассамблеи Лиссабонского союза с итогами проведенных обсуждений».

ПУНКТ 22:

Лиссабонская система

Пересмотр Лиссабонской системы

Документ: LI/A/31/1 (Обзор Лиссабонской системы).

Решение: «Ассамблея⁸ приняла к сведению документ LI/A/31/1, прогресс, достигнутый в подготовке проведения Дипломатической конференции по принятию пересмотренного Лиссабонского соглашения о наименованиях мест происхождения и географических указаниях в 2015 г. и сделанные в этой связи заявления».

Дополнительная информация: На последующем заседании подготовительного комитета в октябре 2014 г. было решено, что дипломатическая конференция состоится в штаб-квартире ВОИС 11-21 мая 2015 г. Названием дипломатической конференции будет «Дипломатическая конференция по принятию нового Акта Лиссабонского соглашения об охране наименований мест происхождения и их международной регистрации».

8 Примечание: В отношении вопросов, касающихся Лиссабонской системы, компетентным руководящим органом ВОИС является Ассамблея Лиссабонского союза.

Предложение относительно обновления перечня сборов согласно правилу 23 Инструкции к Лиссабонскому соглашению

Документ: LI/A/31/2 (Предложение относительно обновления перечня сборов согласно правилу 23 Инструкции к Лиссабонскому соглашению).

Решение: «Ассамблея приняла к сведению сделанные заявления и решила предложить Рабочей группе по развитию Лиссабонской системы продолжить обсуждение вопроса о сборах с учетом предложений, высказанных делегациями на этот счет».

Дополнительная информация: Вопрос о сборах был впоследствии рассмотрен на сессии Рабочей группы по развитию Лиссабонской системы в октябре 2014 г. В итоге вопрос остался открытым и будет передан Дипломатической конференции по принятию Нового акта Лиссабонского соглашения об охране наименований мест происхождения и их международной регистрации.

ПУНКТ 23:

Центр ВОИС по арбитражу и посредничеству, включая доменные имена

Документ: WO/GA/46/8 (Центр ВОИС по арбитражу и посредничеству, включая доменные имена).

Решение: Генеральная Ассамблея ВОИС приняла к сведению документ WO/GA/46/8.

Дополнительная информация: Документ содержит отчет о деятельности Центра в качестве международного ресурса эффективных альтернатив судебному урегулированию споров в области ИС, в том числе обновленную информацию в отношении Правил ВОИС и содействию, запрошенном некоторыми ведомствами интеллектуальной собственности, в предоставлении вариантов альтернативного урегулирования споров (АУС). Документ также содержит последнюю информацию о деятельности ВОИС, связанную с доменными именами, включая отдельные политические события, такие как введение ICANN – компетентного органа, занимающегося надзором за системой доменных имен, – новых родовых доменов верхнего уровня (рДВУ). Число дел, рассмотренных Центром на основе Единой политики по урегулированию споров в области доменных имен (ЕПУС), превысило 29 тыс., и ими охвачены более чем 54 тыс. доменных имен.

ПУНКТ 24:

Ежегодный отчет о людских ресурсах

Документы: WO/CC/70/1 (Ежегодный отчет о людских ресурсах) и A/54/5 (Перечень решений, принятых Комитетом по программе и бюджету на его двадцать второй сессии (1-5 сентября 2014 г.)).

Решение: Координационный комитет ВОИС принял к сведению пункты 95, 97, 98, 100 и 101 документа WO/CC/70/1.

Дополнительная информация: Пункт 95 документа WO/CC/70/1 касается случаев прекращения контрактов. Пункты 97 и 98 касаются состава Пенсионного комитета ВОИС. Пункты 100 и 101 касаются отчетов Комиссии по международной гражданской службе (КМГС) и Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (ПОПФПООН).

ПУНКТ 25:

Положения и правила о персонале: поправки к Положениям о персонале для их принятия; уведомление о поправках к Правилам о персонале

Документ: WO/CC/70/3 (Положения и правила о персонале: Поправки к Положениям о персонале для их принятия; Уведомление о поправках к Правилам о персонале).

Решение: Координационный комитет ВОИС одобрил поправки к Положениям о персонале и принял к сведению поправки к Правилам о персонале и соответствующим приложениям, как изложено в документе WO/CC/70/3.

Дополнительная информация:

Значительное число поправок касается национальных сотрудников-специалистов (НСС), и они обусловлены необходимостью определения нормативно-правовой базы для их найма. Внесение других поправок потребовалось для отражения меняющих-

ся рабочих процедур и кадровых потребностей Организации и/или уточнения положений, которые, как было установлено, неясны или которые трудно применять на практике.

ПУНКТ 26:

Принятие общего отчета и отдельных отчетов каждого руководящего органа

Документы: См. приложение к настоящему документу.

Решение: Секретариат завершит работу над проектами отчетов к 15 октября 2014 г., препроводит их государствам-членам и опубликует их на веб-сайте ВОИС.

ПУНКТ 27:

Закрытие сессий

Председатель Генеральной Ассамблеи ВОИС посол Пяйви Кайрамо закрыла 54-ю серию заседаний Ассамблей 30 сентября 2014 г. 55-я серия заседаний состоится в штаб-квартире ВОИС 5-14 октября 2015 г.

Список отчетов, принятых на 54-й серии заседаний Ассамблей

A/54/13

Общий отчет о 54-й серии заседаний Ассамблей (160 стр.)

WO/GA/46/12

Отчет о 46-й сессии Генеральной Ассамблеи ВОИС (77 стр.)

WO/CC/70/5

Отчет о 70-й сессии Координационного комитета ВОИС (24 стр.)

P/EC/54/1

Отчет о 54-й сессии Исполнительного комитета Парижского союза (1 стр.)

B/EC/60/1

Отчет о 60-й сессии Исполнительного комитета Бернского союза (1 стр.)

MM/A/48/4

Отчет о 48-й сессии Ассамблеи Мадридского союза (4 стр.)

H/A/34/3

Отчет о 34-й сессии Ассамблеи Гаагского союза (4 стр.)

LI/A/31/3

Отчет о 29-й сессии Ассамблеи Лиссабонского союза (11 стр.)

PCT/A/46/6

Отчет о 46-й сессии Ассамблеи Договора о патентной кооперации (PCT) (17 стр.)

Итого: 9 отчетов, содержащих 315 стр.

За дополнительной информацией обращайтесь
в **ВОИС** по адресу www.wipo.int

Всемирная организация
интеллектуальной собственности
34, chemin des Colombettes
P.O. Box 18
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Телефон: +4122 338 91 11

Факс: +4122 733 54 28